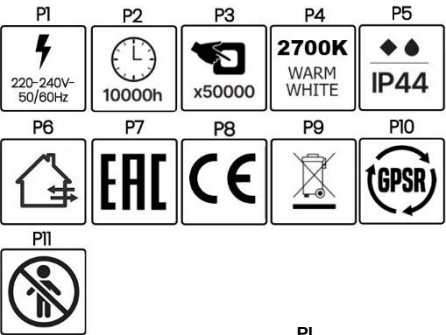




DOLLIS 2



PL ZASTOSOWANIE
Produkt przeznaczony do dekoracyjnego oświetlenia zewnętrznego lub wewnętrznego.

MONTAŻ
Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją. Wszelkie czynności należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu zachowując szczególną ostrożność. Stosować wyłącznie z transformatorem dostarczonym z tym produktem. Nie należy wieszać na sznurku ozdób ani innych przedmiotów. Przy użyciu zewnętrznym należy upewnić się iż wtyczka zasilająca znajduje się w gnieździe o podwyższonej klasie szczelności min. IP44.

CECHY FUNKCJONALNE
Produkt nadaje się do użyciu na zewnątrz pomieszczeń.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE
Konserwacje należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Złścić produkt wyłącznie przy pomocy suchych delikatnych tkanin. Nie używać chemicznych środków do czyszczenia produktu. W razie uszkodzenia nie próbuj naprawiać samodzielnie. Skontaktuj się z producentem.

WYJAŚNIENIA OZNACZEŃ I SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe.
P2: Trwałość znamionowa.
P3: Ilość cykli włączeniowych.
P4: Temperatura oraz barwa światła produktu.
P5: Stopień szczelności.
P6: Stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
P7: Certyfikat Zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P8: Wyrób spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P9: Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy recyklingu.
P10: Zgodne z rozporządzeniem GPSR (UE) 2023/988.
P11: Niedozwolone dla dzieci

UWAGI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń - fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Bizprojekt Sp. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji.

BG ЗАЯВЛЕНИЕ
Продуктът е предназначен за декоративно външно или вътрешно осветление.
МОНТАНАЕ
Преди да започнете инсталацията, моля, прочетете инструкциите. Всички дейности трябва да се извършват с изключено захранване и с изключително внимание. Използвайте само с трансформатора, доставен с този продукт. Не окачвайте декорации или други предмети на връвта. За външна употреба се уверете, че щепселът е в контакт с по-висок клас на пълнотост от мин. IP44.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Продуктът е подходящ за употреба на открито.
ПРЕПОРЪКИ ЗА РАБОТА
Поддръжката трябва да се извършва при изключено захранване. Почиствайте продукта само със сухи, деликатни тъкани. Не използвайте химически препарати за почистване на продукта. Ако е повреден, не се опитвайте да го ремонтирате сами. Свържете се с производителя.
ОБЯСНЕНИЯ НА МАРКИРОВКИТЕ И СИМВОЛИТЕ
P1: Номинално напрежение.
P2: Номинален живот.
P3: Брой цикли на превключване.
P4: Температура и светъл цвят на продукта.
P5: Степен на пълнотост.
P6: Използвайте на закрито и на открито.

P7: Сертификат за съответствие, потвърждаващ качеството на продукцията с утвърдени стандарти на територията на Митническия съюз.
P8: Продуктът отговаря на изискванията на Директивата на Европейския съюз (EC).
P9: В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС за електрическо и електронно оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, не могат да се изхвърлят заедно с други отпадъци под наказателна отговорност. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на рециклиране.
P10: Съвместим с Регламент GPSR (EC) 2023/988.
P11: Забранено за деца.

ЗАБЕЛЕЖКИ
Неспазването на препоръките в това ръководство може да доведе например до пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Bizprojekt Sp. Z O.O. не носи отговорност за последиците от неспазване на препоръките в това ръководство.

CZ APLIKACE
Výrobek je určen pro dekorativní venkovní nebo vnitřní osvětlení.
MONTÁŽ
Před zahájením instalace si přečtěte pokyny. Všechny činnosti by měly být prováděny s odpojeným napájením a s maximální opatrností. Používejte pouze s transformátorem dodaným s tímto výrobkem. Na provázek nezavěšujte ozdoby ani jiné předměty. Pro vnější použití se ujistěte, že zástrčka je v zásuvce s vyšší třídou těsnosti min. IP44.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Výrobek je vhodný pro venkovní použití.
PROVOZNÍ DOPORUČENÍ
Údržba by měla být prováděna s odpojeným napájením. Výrobek čistěte pouze suchými, jemnými látkami. K čištění výrobku nepoužívejte chemické prostředky. Pokud je poškozen, nepokoušejte se jej sami opravit. Kontaktujte výrobce.
VYSVĚTLENÍ ZNAČEK A SYMBOLŮ
P1: Jmenovitá napětí.
P2: Jmenovitá životnost.
P3: Počet spínacích cyklů.
P4: Teplota a barva světla produktu.
P5: Stupeň těsnosti.
P6: Používejte uvnitř i venku.
P7: Osvědčení o shodě potvrzující kvalitu výroby se schválenými normami na území celní unie.
P8: Výrobek splňuje požadavky směrnice Evropské unie (EU).
P9: V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrických a elektronických zařízeních označuje označení WEEE nutnost selektivního sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokotou vyhazovat s ostatním odpadem. Takové produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu recyklace.
P10: V souladu s nařízením GPSR (EU) 2023/988.
P11: Není povoleno dětem.

POZNÁMKY
Nedodržení doporučení uvedených v tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených v této příručce.

DA ANSGÖNING
Produktet er beregnet til dekorativ udendørs eller indendørs belysning.
MONTERING
Før du starter installationen, skal du læse instruktionerne. Alle aktiviteter skal udføres med strømmen afbrudt og med ekstrem forsigtighed. Brug kun med den transformer, der følger med dette produkt. Hæng ikke dekorationer eller andre ting på snoren. Ved ekstern brug skal du sørge for, at strømtikket sidder i en stikkontakt med en højere tæthedsklasse på min. IP44.
FUNKTIONELLE EGENSKABER
Produktet er velegnet til udendørs brug.
ANBEFALINGER TIL DRIFT
Vedligeholdelse skal udføres med strømmen afbrudt. Rengør kun produktet med tørre, sarte stoffer. Brug ikke kemiske midler til at rengøre produktet. Hvis det er beskadiget, må du ikke forsøge at reparere det selv. Kontakt producenten.
FORKLARINGER PÅ MARKERINGER OG SYMBOLER
P1: Nominel spænding.
P2: Nominel levetid.
P3: Antal koblingscyklusser.
P4: Produktets temperatur og lysfarve.
P5: Tæthedsgrad.
P6: Brug indendørs og udendørs.
P7: Overensstemmelsescertifikat, der bekræfter kvaliteten af produktionen med godkendte standarder på toldunionens område.
P8: Produktet opfylder kravene i EU-direktivt.
P9: I overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk udstyr angiver WEEE-mærkningen behovet for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Produkter mærket på denne måde må ikke smides ud sammen med andet affald med bødestraf. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed og kræver en særlig form for genanvendelse.
P10: Overholder GPSR-forordning (EU) 2023/988.
P11: Ikke tilladt for børn.

NOTER
Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan f.eks. medføre brand, forbrændinger, elektrisk stød, -fysiske skade og andre materielle og immaterielle skader. Bizprojekt Sp. Z O.O. kan ikke holdes ansvarlig for konsekvenserne af, at anbefalingerne i denne manual ikke følges.

DE ANWENDUNG
Das Produkt ist für die dekorative Außen- oder Innenbeleuchtung bestimmt.
MONTAGE
Bevor Sie mit der Installation beginnen, lesen Sie bitte die Anweisungen. Alle Tätigkeiten sollten bei ausgeschalteter Stromversorgung und mit äußerster Vorsicht durchgeführt werden. Nur mit dem mit diesem Produkt gelieferten Transformator verwenden. Hängen Sie keine Dekorationen oder andere Gegenstände an die Schnur. Achten Sie bei der externen Verwendung darauf, dass der Netzstecker in einer Steckdose mit einer höheren Dichtheitsklasse von min. IP44.
FUNKTIONSEIGENSCHAFTEN
Das Produkt ist für den Außenbereich geeignet.

ES SOLICITUD
El producto está destinado a la iluminación decorativa exterior o interior.
MONTAJE
Antes de comenzar la instalación, lea las instrucciones. Todas las actividades deben realizarse con la energía eléctrica desconectada y con extrema precaución. Úselo únicamente con el transformador suministrado con este producto. No cuelgue adornos u otros elementos en la cuerda. Para uso externo, asegúrese de que el enchufe esté en una toma con una clase de estanqueidad superior, mín. IP44.
CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES
El producto es apto para uso en exteriores.
RECOMENDACIONES OPERATIVAS
El mantenimiento debe realizarse con la alimentación desconectada. Limpie el producto únicamente con tejidos secos y delicados. No utilice agentes químicos para limpiar el producto. Si está dañado, no intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con el fabricante.
EXPLICACIONES DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS
P1: Tensión nominal.
P2: Vida nominal.
P3: Número de ciclos de conmutación.
P4: Temperatura y color de luz del producto.
P5: Grado de estanqueidad.
P6: Uso en interiores y exteriores.
P7: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción con normas aprobadas en el territorio de la Unión Aduanera.
P8: El producto cumple con los requisitos de la Directiva de la Unión Europea (UE).
P9: De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, el marcado RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos marcados de esta manera no pueden desecharse junto con otros residuos bajo pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana y requieren una forma especial de reciclaje.
P10: Cumple con el Reglamento GPSR (UE) 2023/988.
P11: No permitido para niños.

FR APPLICATION
Le produit est destiné à un éclairage décoratif extérieur ou intérieur.
MONTAGE
Avant de commencer l'installation, veuillez lire les instructions. Toutes les activités doivent être effectuées avec l'alimentation débranchée et avec une extrême prudence. Utilisez uniquement avec le transformateur fourni avec ce produit. N'accrochez pas de décorations ou d'autres objets sur la ficelle. Pour une utilisation externe, assurez-vous que la fiche d'alimentation se trouve dans une prise avec une classe d'étanchéité supérieure de min. IP44.
CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES
Le produit est adapté à une utilisation en extérieur.
RECOMMANDATIONS DE FONCTIONNEMENT
L'entretien doit être effectué avec l'alimentation débranchée. Nettoyez le produit uniquement avec des tissus secs et délicats. N'utilisez pas d'agents chimiques pour nettoyer le produit. Si'il est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez le fabricant.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES
P1 : tension nominale.
P2 : Durée de vie nominale.
P3 : Nombre de cycles de commutation.
P4 : Température et couleur de la lumière du produit.
P5 : Degré d'étanchéité.
P6 : Utilisation en intérieur et en extérieur.

BETRIEBSEMPFEHLUNGEN
Die Wartung sollte bei ausgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden. Reinigen Sie das Produkt nur mit trockenen, empfindlichen Stoffen. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine chemischen Mittel. Wenn es beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den Hersteller.
ERKLÄRUNGEN ZU MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung.
P2: Nennlebensdauer.
P3: Anzahl der Schaltzyklen.
P4: Temperatur und Lichtfarbe des Produkts.
P5: Grad der Dichtheit.
P6: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
P7: Konformitätsbescheinigung, die die Qualität der Produktion mit anerkannten Standards im Gebiet der Zollunion bestätigt.
P8: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie der Europäischen Union (EU).
P9: Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräte weist die WEEE-Kennzeichnung auf die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldbuße nicht mit anderen Abfällen entsorgt werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine besondere Form des Recyclings.
P10: Konform mit der GPSR-Verordnung (EU) 2023/988.
P11: Für Kinder nicht erlaubt.

ANMERKUNGEN
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, elektrischen Schlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Bizprojekt Sp. Z O.O. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs.
EN APPLICATION
Product intended for decorative external or internal lighting.
MOUNTING
Before starting the installation, read the instructions. All activities should be performed with the power supply disconnected, taking special care. Use only with the transformer supplied with this product. Do not hang decorations or other items on the string. For external use, make sure that the power plug is in a socket with an increased tightness class of min. IP44.
FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
The product is suitable for outdoor use.
OPERATING RECOMMENDATIONS
Maintenance must be performed with the power disconnected. Clean the product only with dry, soft cloths. Do not use chemical agents to clean the product. In the event of damage, do not attempt to repair it yourself. Contact the manufacturer.
EXPLANATIONS OF MARKINGS AND SYMBOLS
P1: Rated voltage.
P2: Rated durability.
P3: Number of switch-on cycles.
P4: Temperature and color of the product's light.
P5: Degree of tightness.
P6: Use indoors and outdoors.
P7: Certificate of Conformity confirming the quality of production with approved standards in the territory of the Customs Union.
P8: The product meets the requirements of the European Union (EU) Directive.
P9: In accordance with the European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment, the WEEE marking indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of a fine, cannot be thrown into regular waste together with other waste. Such products may be harmful to the natural environment and human health, and require a special form of recycling.
P10: Compliant with GPSR Regulation (EU) 2023/988.
P11: Not suitable for children.

NOTES
Failure to follow the recommendations of this manual may lead, for example, to fire, burns, electric shock, -physical injury and other material and immaterial damage. Bizprojekt Sp. Z O.O. shall not be held liable for the consequences of not following the recommendations of this manual.
ES SOLICITUD
El producto está destinado a la iluminación decorativa exterior o interior.
MONTAJE
Antes de comenzar la instalación, lea las instrucciones. Todas las actividades deben realizarse con la energía eléctrica desconectada y con extrema precaución. Úselo únicamente con el transformador suministrado con este producto. No cuelgue adornos u otros elementos en la cuerda. Para uso externo, asegúrese de que el enchufe esté en una toma con una clase de estanqueidad superior, mín. IP44.
CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES
El producto es apto para uso en exteriores.
RECOMENDACIONES OPERATIVAS
El mantenimiento debe realizarse con la alimentación desconectada. Limpie el producto únicamente con tejidos secos y delicados. No utilice agentes químicos para limpiar el producto. Si está dañado, no intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con el fabricante.
EXPLICACIONES DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS
P1: Tensión nominal.
P2: Vida nominal.
P3: Número de ciclos de conmutación.
P4: Temperatura y color de luz del producto.
P5: Grado de estanqueidad.
P6: Uso en interiores y exteriores.
P7: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción con normas aprobadas en el territorio de la Unión Aduanera.
P8: El producto cumple con los requisitos de la Directiva de la Unión Europea (UE).
P9: De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, el marcado RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos marcados de esta manera no pueden desecharse junto con otros residuos bajo pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana y requieren una forma especial de reciclaje.
P10: Cumple con el Reglamento GPSR (UE) 2023/988.
P11: No permitido para niños.

FR APPLICATION
Le produit est destiné à un éclairage décoratif extérieur ou intérieur.
MONTAGE
Avant de commencer l'installation, veuillez lire les instructions. Toutes les activités doivent être effectuées avec l'alimentation débranchée et avec une extrême prudence. Utilisez uniquement avec le transformateur fourni avec ce produit. N'accrochez pas de décorations ou d'autres objets sur la ficelle. Pour une utilisation externe, assurez-vous que la fiche d'alimentation se trouve dans une prise avec une classe d'étanchéité supérieure de min. IP44.
CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES
Le produit est adapté à une utilisation en extérieur.
RECOMMANDATIONS DE FONCTIONNEMENT
L'entretien doit être effectué avec l'alimentation débranchée. Nettoyez le produit uniquement avec des tissus secs et délicats. N'utilisez pas d'agents chimiques pour nettoyer le produit. Si'il est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez le fabricant.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES
P1 : tension nominale.
P2 : Durée de vie nominale.
P3 : Nombre de cycles de commutation.
P4 : Température et couleur de la lumière du produit.
P5 : Degré d'étanchéité.
P6 : Utilisation en intérieur et en extérieur.

NOTAS
El incumplimiento de las recomendaciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, -lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Bizprojekt Sp. Z O.O. no se hace responsable de las consecuencias de no seguir las recomendaciones de este manual.
ET RAKENDUS
Toode on mõeldud dekoratiivseks välis- või sisevalgustiks
PAIGALDAMINE
Enne installi alustamist lugege juhiseid. Kõik toimingud tuleks läbi viia vooluvõrgust lahti ühendatud ja äärmise ettevaatusega. Kasutage ainult selle tootega kaasas oleva trafoaga. Ärge riputage nõõrile kaunistusi ega muid esemeid. Välisteks kasutamiseks veenduge, et toitepistik oleks pistikupesas, mille tihedusklass on min. IP44.

FUNKTSIONAALSED OMADUSED
Toode sobib kasutamiseks välitingimustes
KASUTAMISE SOOVITUSED
Hooldus tuleb teostada väljalülitatud toiteallikaga. Puhastage toodet ainult kuivade õrnade kangastega. Ärge kasutage toote puhastamiseks keemilisi aineid. Kui see on kahjustatud, ärge proovige seda ise parandada. Võtke ühendust tootjaga.
MÄRKIDE JA SYMBOLIDE SELGITUS
P1: nimipinge.
P2: nimiväärtsus.
P3: lülitussükli arv.
P4: toote temperatuur ja hele värv.
P5: tihedusaste.
P6: Kasutage sise- ja välitingimustes.
P7: Vastavussertifikaat, mis kinnitab toodangu kvaliteeti vastavalt tolliliidu territooriumil kinnitatud standarditele.
P8: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivi nõuetele.
P9: Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete kohta näitab WEEE märgis vajadust elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete valikuliseks kogumiseks. Sellisel märgistatud tooteid ei saa trahviga koos muude jäätmetega ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikud ning nõuavad spetsiaalset ringlussevõttu
P10: Vastab GPSR-i määrusele (EL) 2023/988.
P11: Pole lubatud lastele.

KOMMENTAARID
Selle juhendi soovitude eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletusi, elektrilöögi, kehavigastusi ja muid materiaalseid ja mittemateriaalseid kahjusid. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei vastuta tagajärgede eest, mis tulenevad selle juhendi soovitude mittejärgimisest.
FI HAKEMUS
Tuote on tarkoitettu koristeelliseen ulko- tai sisävalaistukseen.
MOUNTING
Ennen kuin aloitat asennuksen, lue ohjeet. Kaikki toiminnot tulee suorittaa virran ollessa katkaistu ja äärimmäisen varovaisesti. Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitetun muuntajan kanssa. Älä ripusta koristeita tai muita esineitä narulle. Ulkoisessa käytössä on varmistettava, että pistoke on pistorasiassa, jonka tiiviysolkka on korkeampi min. IP44.
TOIMINNALLISET OMINAISUUDET
Tuote soveltuu ulkokäyttöön.
KÄYTTÖSUOSITUKSET
Huolto on suoritettava virtakatkaistuna. Puhdista tuote vain kuivilla, herkillä kankailla. Älä käytä kemiallisia aineita tuotteen puhdistamiseen. Jos se on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä itse. Ota yhteyttä valmistajaan.
MERKINTÖJEN JA SYMBOLIEN SELITYKSET
P1: Nimellisjännite.
P2: Nimellinen käyttöikä.
P3: Kytkentäjaksojen lukumäärä.
P4: Tuotteen lämpötila ja vaalea väri.
P5: Kireysaste.
P6: Käytä sisällä ja ulkona.
P7: Vaatimustenmukaisuustodistus, joka vahvistaa tuotannon laadun hyväksytyjen standardien mukaisesti tulliliiton alueella.
P8: Tuote täyttää Euroopan unionin (EU) direktiivin vaatimukset.
P9: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa tarpeen kerätä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun valikoiva keräys. Tällä tavalla merkityitä tuotteita ei saa sakkojen uhalla hävittää muun jätteen mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia erityistä kierrätystä.
P10: GPSR-asetuksen (EU) 2023/988 mukainen.
P11: Ei sallittu lapsille.

HUOMAUTUKSET
Tämän käyttöohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, -fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei ole vastuussa seauruksista, jotka aiheutuvat siitä, että tämän käyttöoppaan suosituksia ei noudateta.
FR APPLICATION
Le produit est destiné à un éclairage décoratif extérieur ou intérieur.
MONTAGE
Avant de commencer l'installation, veuillez lire les instructions. Toutes les activités doivent être effectuées avec l'alimentation débranchée et avec une extrême prudence. Utilisez uniquement avec le transformateur fourni avec ce produit. N'accrochez pas de décorations ou d'autres objets sur la ficelle. Pour une utilisation externe, assurez-vous que la fiche d'alimentation se trouve dans une prise avec une classe d'étanchéité supérieure de min. IP44.
CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES
Le produit est adapté à une utilisation en extérieur.
RECOMMANDATIONS DE FONCTIONNEMENT
L'entretien doit être effectué avec l'alimentation débranchée. Nettoyez le produit uniquement avec des tissus secs et délicats. N'utilisez pas d'agents chimiques pour nettoyer le produit. Si'il est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez le fabricant.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES
P1 : tension nominale.
P2 : Durée de vie nominale.
P3 : Nombre de cycles de commutation.
P4 : Température et couleur de la lumière du produit.
P5 : Degré d'étanchéité.
P6 : Utilisation en intérieur et en extérieur.

NOTES
Failure to follow the recommendations of this manual may lead, for example, to fire, burns, electric shock, -physical injury and other material and immaterial damage. Bizprojekt Sp. Z O.O. shall not be held liable for the consequences of not following the recommendations of this manual.
ES SOLICITUD
El producto está destinado a la iluminación decorativa exterior o interior.
MONTAJE
Antes de comenzar la instalación, lea las instrucciones. Todas las actividades deben realizarse con la energía eléctrica desconectada y con extrema precaución. Úselo únicamente con el transformador suministrado con este producto. No cuelgue adornos u otros elementos en la cuerda. Para uso externo, asegúrese de que el enchufe esté en una toma con una clase de estanqueidad superior, mín. IP44.
CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES
El producto es apto para uso en exteriores.
RECOMENDACIONES OPERATIVAS
El mantenimiento debe realizarse con la alimentación desconectada. Limpie el producto únicamente con tejidos secos y delicados. No utilice agentes químicos para limpiar el producto. Si está dañado, no intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con el fabricante.
EXPLICACIONES DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS
P1: Tensión nominal.
P2: Vida nominal.
P3: Número de ciclos de conmutación.
P4: Temperatura y color de luz del producto.
P5: Grado de estanqueidad.
P6: Uso en interiores y exteriores.
P7: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción con normas aprobadas en el territorio de la Unión Aduanera.
P8: El producto cumple con los requisitos de la Directiva de la Unión Europea (UE).
P9: De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, el marcado RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos marcados de esta manera no pueden desecharse junto con otros residuos bajo pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana y requieren una forma especial de reciclaje.
P10: Cumple con el Reglamento GPSR (UE) 2023/988.
P11: No permitido para niños.

FR APPLICATION
Le produit est destiné à un éclairage décoratif extérieur ou intérieur.
MONTAGE
Avant de commencer l'installation, veuillez lire les instructions. Toutes les activités doivent être effectuées avec l'alimentation débranchée et avec une extrême prudence. Utilisez uniquement avec le transformateur fourni avec ce produit. N'accrochez pas de décorations ou d'autres objets sur la ficelle. Pour une utilisation externe, assurez-vous que la fiche d'alimentation se trouve dans une prise avec une classe d'étanchéité supérieure de min. IP44.
CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES
Le produit est adapté à une utilisation en extérieur.
RECOMMANDATIONS DE FONCTIONNEMENT
L'entretien doit être effectué avec l'alimentation débranchée. Nettoyez le produit uniquement avec des tissus secs et délicats. N'utilisez pas d'agents chimiques pour nettoyer le produit. Si'il est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez le fabricant.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES
P1 : tension nominale.
P2 : Durée de vie nominale.
P3 : Nombre de cycles de commutation.
P4 : Température et couleur de la lumière du produit.
P5 : Degré d'étanchéité.
P6 : Utilisation en intérieur et en extérieur.

NOTES
El incumplimiento de las recomendaciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, -lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Bizprojekt Sp. Z O.O. no se hace responsable de las consecuencias de no seguir las recomendaciones de este manual.
ET RAKENDUS
Toode on mõeldud dekoratiivseks välis- või sisevalgustiks
PAIGALDAMINE
Enne installi alustamist lugege juhiseid. Kõik toimingud tuleks läbi viia vooluvõrgust lahti ühendatud ja äärmise ettevaatusega. Kasutage ainult selle tootega kaasas oleva trafoaga. Ärge riputage nõõrile kaunistusi ega muid esemeid. Välisteks kasutamiseks veenduge, et toitepistik oleks pistikupesas, mille tihedusklass on min. IP44.
FUNKTSIONAALSED OMADUSED
Toode sobib kasutamiseks välitingimustes
KASUTAMISE SOOVITUSED
Hooldus tuleb teostada väljalülitatud toiteallikaga. Puhastage toodet ainult kuivade õrnade kangastega. Ärge kasutage toote puhastamiseks keemilisi aineid. Kui see on kahjustatud, ärge proovige seda ise parandada. Võtke ühendust tootjaga.
MÄRKIDE JA SYMBOLIDE SELGITUS
P1: nimipinge.
P2: nimiväärtsus.
P3: lülitussükli arv.
P4: toote temperatuur ja hele värv.
P5: tihedusaste.
P6: Kasutage sise- ja välitingimustes.
P7: Vastavussertifikaat, mis kinnitab toodangu kvaliteeti vastavalt tolliliidu territooriumil kinnitatud standarditele.
P8: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivi nõuetele.
P9: Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete kohta näitab WEEE märgis vajadust elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete valikuliseks kogumiseks. Sellisel märgistatud tooteid ei saa trahviga koos muude jäätmetega ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikud ning nõuavad spetsiaalset ringlussevõttu
P10: Vastab GPSR-i määrusele (EL) 2023/988.
P11: Pole lubatud lastele.

KOMMENTAARID
Selle juhendi soovitude eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletusi, elektrilöögi, kehavigastusi ja muid materiaalseid ja mittemateriaalseid kahjusid. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei vastuta tagajärgede eest, mis tulenevad selle juhendi soovitude mittejärgimisest.
FI HAKEMUS
Tuote on tarkoitettu koristeelliseen ulko- tai sisävalaistukseen.
MOUNTING
Ennen kuin aloitat asennuksen, lue ohjeet. Kaikki toiminnot tulee suorittaa virran ollessa katkaistu ja äärimmäisen varovaisesti. Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitetun muuntajan kanssa. Älä ripusta koristeita tai muita esineitä narulle. Ulkoisessa käytössä on varmistettava, että pistoke on pistorasiassa, jonka tiiviysolkka on korkeampi min. IP44.
TOIMINNALLISET OMINAISUUDET
Tuote soveltuu ulkokäyttöön.
KÄYTTÖSUOSITUKSET
Huolto on suoritettava virtakatkaistuna. Puhdista tuote vain kuivilla, herkillä kankailla. Älä käytä kemiallisia aineita tuotteen puhdistamiseen. Jos se on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä itse. Ota yhteyttä valmistajaan.
MERKINTÖJEN JA SYMBOLIEN SELITYKSET
P1: Nimellisjännite.
P2: Nimellinen käyttöikä.
P3: Kytkentäjaksojen lukumäärä.
P4: Tuotteen lämpötila ja vaalea väri.
P5: Kireysaste.
P6: Käytä sisällä ja ulkona.
P7: Vaatimustenmukaisuustodistus, joka vahvistaa tuotannon laadun hyväksytyjen standardien mukaisesti tulliliiton alueella.
P8: Tuote täyttää Euroopan unionin (EU) direktiivin vaatimukset.
P9: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa tarpeen kerätä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun valikoiva keräys. Tällä tavalla merkityitä tuotteita ei saa sakkojen uhalla hävittää muun jätteen mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia erityistä kierrätystä.
P10: GPSR-asetuksen (EU) 2023/988 mukainen.
P11: Ei sallittu lapsille.

P7 : Certificat de conformité confirmant la qualité de la production aux normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P8 : Le produit répond aux exigences de la directive de l'Union européenne (UE).
P9 : Conformément à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux équipements électriques et électroniques, le marquage DEEE indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués ne peuvent être jetés avec d'autres déchets sous peine d'amende. Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine et nécessitent une forme particulière de recyclage.
P10 : Conforme au règlement GPSR (UE) 2023/988.
P11 : Interdit aux enfants.

NOTES
Le non-respect des recommandations de ce manuel peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels. Bizprojekt Sp. Z O.O. ne peut être tenu responsable des conséquences du non-respect des recommandations de ce manuel.
HR PRIMJENA
Proizvod je namijenjen za dekorativnu vanjsku ili unutarnju rasvjetu.
MONTAŽA
Prije početka instalacije, pročitajte upute. Sve aktivnosti treba izvoditi s isključenim napajanjem i s velikim oprezom. Koristite samo s transformatorom isporučenim s ovim proizvodom. Nemojte vješati ukrase ili druge predmete na konac. Za vanjsku upotrebu utikač mora biti u utičnici s povećanom klasom nepropusnosti od min. IP44.
FUNKCIONALNE OSOBINE
Proizvod je prikladan za vanjsku upotrebu.
PREPORUKE ZA RAD
Održavanje treba izvoditi s isključenim napajanjem. Proizvod čistite samo suhim, osjetljivim tkaninama. Ne koristite kemijska sredstva za čišćenje proizvoda. Ako je oštećen, ne pokušavajte ga sami popraviti. Kontaktirajte proizvođača.
OBJAŠNJENJE OZNAKA I SIMBOLA
P1: Nazivni napon.
P2: Nazivni životni vijek.
P3: Broj ciklusa uključivanja.
P4: Temperatura i svijetla boja proizvoda.
P5: Stupanj nepropusnosti.
P6: Koristite u zatvorenom i na otvorenom.
P7: Potvrda o sukladnosti koja potvrđuje kvalitetu proizvodnje s odobrenim standardima na području Carinske unije.
P8: Proizvod ispunjava zahtjeve Direktive Europske unije (EU).
P9: U skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o električnoj i električnoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i električke opreme. Ovakvo označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik recikliranja.
P10: U skladu s Uredbom GPSR (EU) 2023/988.
P11: Nije dopušteno djeci.

KOMENTARI
Nepoštivanje uputa u ovom priručniku može dovesti do, primjerice, požara, opekline, strujnog udara, fizičkih ozljeda i druge materijalne i nematerijalne štete. Bizprojekt Sp. Z O.O. nije odgovoran za posljedice nastale nepridržavanjem preporuka ovog priručnika.
HU FELHIVÁS
A termék dekoratív kültéri vagy beltéri világításra szolgál.
FELSZERELÉS
A telepítés megkezdése előtt kérjük, olvassa el az utasításokat. Minden tevékenységet leválasztott tápfeszültség mellett és rendkívüli óvatossággal kell végrehajtani. Csak a termékhez mellékelt transzformátorral használja. Ha akasszon fel dekorációt vagy más tárgyat a madzagra. Külső használat esetén ügyeljen arra, hogy a tápcsatlakozó min. megnövelt tömítettségi osztályú aljzatban legyen. IP44.
FUNKCIONÁLIS JELLEMZŐK
A termék kültéri használatra alkalmas.
MŰKÖDÉSI AJÁNLÁSOK
A karbantartást áramtalanított állapotban kell elvégezni. A terméket csak száraz, kényes szövettel tisztítsa. Ne használjon vegyszert a termék tisztításához. Ha megserült, ne kísérelje meg saját maga megjavítani. Vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.
A JELÖLÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA
P1: Névleges feszültség.
P2: Névleges élettartam.
P3: Kapcsolási ciklusok száma.
P4: A termék hőmérséklete és világos színe.
P5: Tömörítési fok.
P6: Bel- és kültérben használható.
P7: Megfe

Il prodotto è adatto per uso esterno. RACCOMANDAZIONI OPERATIVE La manutenzione deve essere eseguita con l'alimentazione scollegata. Pulire il prodotto solo con tessuti asciutti e delicati. Non utilizzare agenti chimici per pulire il prodotto. Se danneggiato, non tentare di ripararlo da soli. Contattare il produttore.. SPIEGAZIONI DI MARCATURE E SIMBOLI P1: tensione nominale. P2: Vita nominale. P3: Numero di cicli di commutazione. P4: Temperatura e colore della luce del prodotto. P5: Grado di tenuta. P6: utilizzare all'interno e all'esterno. P7: Certificato di conformità che conferma la qualità della produzione con gli standard approvati nel territorio dell'Unione doganale. P8: Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva dell'Unione Europea (UE). P9: In conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE indica la necessità di effettuare la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così contrassegnati non possono essere gettati insieme agli altri rifiuti pena sanzione. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono una forma speciale di riciclaggio. P10: Conforme al Regolamento GPSR (UE) 2023/988. P11: Non consentito ai bambini. NOTE La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute nel presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Bizprojeckt Sp. Z O.O. non è responsabile delle conseguenze derivanti dalla mancata osservanza delle raccomandazioni del presente manuale. LT PRAŠYMAS Gaminys skirtas dekoratyviniam lauko ar vidaus apšvietimui. MONTAVIMAS Prieš pradėdami diegti, perskaitykite instrukcijas. Visa veikla turi būti atliekama atjungus maitinimą ir labai atsargiai. Naudokite tik su šiuo gaminiumi pateiktus transformatorius. Nekabinkite ant virvelės dekoracijų ar kitų daiktų. Įšoriniam naudojimui įsitikinkite, kad maitinimo kištukas yra lizde, kurio sandarumo klasė yra aukštesnė – min. IP44. FUNKCINĖS CHARAKTERISTIKOS Produktas tinkamas naudoti lauke. NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS Priežiūra turi būti atliekama atjungus maitinimą. Gaminį valykite tik sausais, švelniais audiniais. Nenaudokite cheminių priemonių gaminį valyti. Jei sugadintas, nebandykite taisyti patys. Susisiekię su gamintoju. ŽENKLŲ IR SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI P1: vardinė įtampa. P2: vardinis tarnavimo laikas. P3: perjungimo ciklų skaičius. P4: gaminio temperatūra ir šviesi spalva. P5: sandarumo laipsnis. P6: naudoti patalpose ir lauke. P7: Atitikties sertifikatas, patvirtinantis produkcijos kokybę pagal patvirtintus standartus Muitų sąjungos teritorijoje. P8: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvos reikalavimus. P9: Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos, EEJ atliekų ženklinimas nurodo būtinybę pasirinktinai surinkti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Taip pažymėtų gaminių negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, užtraukiant baudą. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia perdirbti specialiu būdu. P10: atitinka GPSR reglamentą (ES) 2023/988. P11: Neleidžiama vaikams. PASTABOS Nesilaikant šiame vadove pateiktų rekomendacijų, gali kilti gaisras, nudegimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė ir nematerialinė žala. Bizprojeckt Sp. Z O.O. neatsako už šiame vadove pateiktų rekomendacijų nesilaikymo pasekmes. LV PIETEKUMS Produkts paredzēts dekoratīvam āra vai iekšēlu apgaismojumam. MONTĀŽA Pirms instalēšanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas. Visas darbības jāveic ar atvienotu strāvas padevi un ļoti piesardzīgi. Izmantojiet tikai ar šī izstrādājuma komplektācijā iekļauto transformatoru. Nekariet uz auklas dekorācijas vai citus priekšmetus. Ārējai lietošanai pārliecinieties, vai strāvas kontaktdakša atrodas kontaktlīdždā ar augstāku hermētiskuma klasi min. IP44. FUNKCIONALĀS ĪPAŠĪBAS Produkts ir piemērots lietošanai ārpus telpām. EKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI Apkove jāveic ar atvienotu strāvas padevi. Tīriet izstrādājumu tikai ar sausiem, smalkiem audumiem. Produkta tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskus līdzekļus. Ja tas ir bojāts, nemēģiniet to salabot pats. Sazinieties ar ražotāju. MARĶĒJUMU UN SIMBOLU SKAIDROJUMI P1: nominālais spriegums. P2: Nominālais kalpošanas laiks. P3: pārslēgšanas ciklu skaits. P4: produkta temperatūra un gaisā krāsa. P5: hermētiskuma pakāpe. P6: Izmantojiet telpās un ārā. P7: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti saskaņā ar apstiprinātajiem standartiem Muitas savienības teritorijā. P8: Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) direktīvas prasībām. P9: saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektriskām un elektroniskām iekārtām EEĪA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus nevar izmest kopā ar citiem atkritumiem, piemērojot naudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša pārstrāde. P10: atbilst GPSR Regulai (ES) 2023/988. P11: nav atļauts bērniem. PIEZĪMES Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienu, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Bizprojeckt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.	TOEPPASSING Het product is bedoeld voor decoratieve buiten- of binnenverlichting. MONTAGE Lees de instructies voordat u met de installatie begint. Alle activiteiten moeten worden uitgevoerd terwijl de stroom is uitgeschakeld en met uiterste voorzichtigheid. Alleen gebruiken met de transformator die bij dit product is geleverd. Hang geen versieringen of andere voorwerpen aan het touwtje. Zorg er bij extern gebruik voor dat de stekker in een stopcontact zit met een hogere dichtheidsklasse van min. IP44. FUNCIONELE KENMERKEN Het product is geschikt voor gebruik buitenshuis. OPERATIONELE AANBEVELINGEN Onderhoud moet worden uitgevoerd terwijl de stroom is uitgeschakeld. Maak het product alleen schoon met droge, delicate stoffen. Gebruik geen chemische middelen om het product schoon te maken. Als het beschadigd is, probeer het dan niet zelf te repareren. Neem contact op met de fabrikant. VERKLARINGEN VAN MARKERINGEN EN SYMBOLEN P1: Nominale spanning. P2: Nominale levensduur. P3: Aantal schakelcycli. P4: Temperatuur en lichtkleur van het product. P5: Mate van dichtheid. P6: Gebruik binnen en buiten. P7: Conformiteitscertificaat dat de kwaliteit van de productie bevestigt met goedgekeurde normen op het grondgebied van de douane-unie. P8: Het product voldoet aan de vereisten van de richtlijn van de Europese Unie (EU). P9: In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur geeft de WEEE-markering de noodzaak aan van selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Producten die zo gemarkeerd zijn, mogen niet op straffe van een boete bij het overige afval worden weggegooid. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen een speciale vorm van recycling. P10: Voldoet aan GPSR-verordening (EU) 2023/988. P11: Niet toegestaan voor kinderen. OPMERKINGEN Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, -fysiek letsel en andere materiële en immateriële schade. Bizprojeckt Sp. Z O.O. is niet aansprakelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding. PT CANDIDATURA O produto destina-se a iluminação decorativa exterior ou interior. MOUNTING Antes de iniciar a instalação, leia as instruções. Todas as atividades devem ser realizadas com a energia desligada e com extremo cuidado. Utilize apenas com o transformador fornecido com este produto. Não pendure decorações ou outros artigos no cordel. Para utilização no exterior, certifique-se de que a ficha de alimentação está numa tomada com uma classe de estanquicidade superior de mín. IP44. CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS O produto é adequado para uso externo. RECOMENDAÇÕES DE FUNCIONAMENTO A manutenção deve ser realizada com a energia desligada. Limpe o produto apenas com tecidos secos e delicados. Não utilize agentes químicos para limpar o produto. Se estiver danificado, não tente repará-lo sozinho. Entre em contacto com o fabricante. EXPLICAÇÕES SOBRE MARCAÇÕES E SÍMBOLOS P1: Tensão nominal. P2: Vida nominal. P3: Número de ciclos de comutação. P4: Temperatura e cor clara do produto. P5: Grau de estanquicidade. P6: Utilize em ambientes interiores e exteriores. P7: Certificado de Conformidade que atesta a qualidade da produção com normas aprovadas no território da União Aduaneira. P8: O produto cumpre os requisitos da Diretiva da União Europeia (UE). P9: De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa a equipamentos elétricos e eletrônicos, a marcação REEE indica a necessidade de recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Os produtos assim marcados não poderão ser eliminados juntamente com outros resíduos sob pena de multa. Tais produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana e requerem uma forma especial de reciclagem. P10: Em conformidade com o Regulamento GPSR (UE) 2023/988. P11: Não permitido a crianças. NOTAS O não cumprimento das recomendações deste manual pode conduzir, por exemplo, a incêndio, queimaduras, choque elétrico, -ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. A Bizprojeckt Sp. Z O.O. não será responsabilizada pelas consequências de não seguir as recomendações do presente manual. RO APLICAȚIE Produsul este destinat iluminatului decorativ exterior sau interior. MONTAJ Înainte de a începe instalarea, vă rugăm să citiți instrucțiunile. Toate activitățile trebuie efectuate cu alimentarea deconectată și cu precauție extremă. Utilizați numai cu transformatorul furnizat cu acest produs. Nu agățați decorațiuni sau alte obiecte pe sfoară. Pentru uz extern, asigurați-vă că ștecherul este într-o priză cu o clasă de etanșeitate mai mare de min. IP44. CARACTERISTICI FUNCȚIONALE Produsul este potrivit pentru utilizare în aer liber. RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE Întreținerea trebuie efectuată cu alimentarea deconectată. Curățați produsul numai cu țesături uscate și delicate. Nu utilizați agenți chimici pentru curățarea produsului. Dacă este deteriorat, nu încercați să îl reparați singur. Contactați producătorul. EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE P1: Tensiune nominală. P2: Durată nominală. P3: Numărul de cicluri de comutare. P4: Temperatura și culoarea luminii a produsului. P5: Gradul de etanșeitate. P6: Utilizați în interior și în exterior. P7: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției cu standarde aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.	SK APLIKÁCIA Výrobok je určený na dekoratívne vonkajšie alebo vnútorné osvetlenie. MONTÁŽ Pred začatím inštalácie si prečítajte pokyny. Všetky činnosti by sa mali vykonávať s odpojeným napájaním a s mimoriadnou opatrnosťou. Používajte iba s transformátorom dodaným s týmto produktom. Na snúrku nevešajte ozdoby ani iné predmety. Pri vonkajšom použití sa uistite, že zástrčka je v
---	---	---